



---

Семьдесят вторая сессия

Пункт 136 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 24 декабря 2017 года

[по докладу Пятого комитета (A/72/681 и A/72/681/Corr.1)]

### **72/262. Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов**

*Генеральная Ассамблея,*

#### **I**

#### **Международные стандарты учета в государственном секторе**

*ссылаясь* на раздел IV своей резолюции [60/283](#) от 7 июля 2006 года, раздел V своей резолюции [63/262](#) от 24 декабря 2008 года, свою резолюцию [64/243](#) от 24 декабря 2009 года, свою резолюцию [65/243](#) A и раздел II.B своей резолюции [65/259](#) от 24 декабря 2010 года, раздел I своей резолюции [66/232](#) B от 21 июня 2012 года, свою резолюцию [66/246](#) от 24 декабря 2011 года, раздел IV своей резолюции [67/246](#) от 24 декабря 2012 года, свою резолюцию [68/246](#) от 27 декабря 2013 года, раздел II своей резолюции [68/247](#) A от 27 декабря 2013 года, раздел I своей резолюции [69/262](#) от 29 декабря 2014 года, раздел I своей резолюции [70/248](#) A от 23 декабря 2015 года и раздел I своей резолюции [71/272](#) A от 23 декабря 2016 года,

*рассмотрев* десятый и заключительный очередной доклад Генерального секретаря о переходе Организации Объединенных Наций на Международные стандарты учета в государственном секторе<sup>1</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>1</sup>;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>;

---

<sup>1</sup> [A/72/213](#).

<sup>2</sup> [A/72/7/Add.4](#).



**II****Условия службы и вознаграждение должностных лиц, обслуживающих Генеральную Ассамблею, помимо должностных лиц Секретариата: постоянно работающие члены Комиссии по международной гражданской службе и Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам**

*ссылаясь* на свою резолюцию [35/221](#) от 17 декабря 1980 года, раздел VII своей резолюции [55/238](#) от 23 декабря 2000 года, свою резолюцию [58/266](#) от 23 декабря 2003 года, раздел III своей резолюции [65/268](#) от 4 апреля 2011 года и свою резолюцию [68/247](#) А,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря<sup>3</sup>,

*принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>3</sup>;

**III****Стратегический обзор капитальных активов**

*ссылаясь* на раздел III своей резолюции [65/259](#), раздел V своей резолюции [68/247](#) В от 9 апреля 2014 года, раздел VII своей резолюции [69/262](#), раздел II своей резолюции [69/274](#) А от 2 апреля 2015 года, раздел VI своей резолюции [70/248](#) В от 1 апреля 2016 года и раздел XVI своей резолюции [71/272](#) А,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря<sup>4</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета<sup>5</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>4</sup>;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета<sup>5</sup>;
3. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы наиболее крупные и сложные проекты, связанные с капитальными затратами, не осуществлялись в одно и то же время во избежание необходимости их одновременного финансирования;
4. *ссылается* на пункт 6 раздела V своей резолюции [68/247](#) В и подтверждает, что при выдвижении любых возможных предложений по результатам стратегического обзора капитальных активов, которые будут иметь последствия для бюджета, должна соблюдаться процедура, изложенная в Финансовых положениях и правилах Организации Объединенных Наций<sup>6</sup>;

**IV****Сметы по разделу 3 «Политические вопросы», разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» и разделу 36 «Налогообложение персонала», пересмотренные в связи с учреждением Контртеррористического управления**

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря<sup>7</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета<sup>8</sup>,

<sup>3</sup> [A/72/366](#).

<sup>4</sup> [A/72/393](#).

<sup>5</sup> [A/72/7/Add.9](#).

<sup>6</sup> [ST/SGB/2013/4](#).

<sup>7</sup> [A/72/117](#).

<sup>8</sup> [A/72/7/Add.1](#).

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>7</sup>;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета<sup>8</sup>;
3. *утверждает* предлагаемое выделение дополнительных ресурсов в объеме 1 097 700 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала);
4. *ассигнует* дополнительную сумму в размере 1 097 700 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала) по разделу 3 «Политические вопросы» (1 034 100 долл. США) и разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» (63 600 долл. США) предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, которая подлежит покрытию за счет средств резервного фонда;
5. *ассигнует также* сумму в размере 124 200 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» того же бюджета;

#### V

#### **Предложение относительно ремонта Северного здания в комплексе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в Сантьяго**

*ссылаясь* на раздел VII своей резолюции 69/274 А и раздел VI своей резолюции 70/248 В,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря<sup>9</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета<sup>10</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>9</sup>;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета<sup>10</sup>, с учетом положений настоящей резолюции;
3. *отмечает* важную роль принимающих стран в содействии эксплуатации и строительству объектов Организации Объединенных Наций и подчеркивает значение осуществления дальнейшего сотрудничества с принимающими странами в этой связи;
4. *выражает признательность* правительству Чили как принимающей страны за неустанные усилия по оказанию поддержки и содействия Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в ее работе;
5. *ссылается* на пункт 22 доклада Консультативного комитета и подчеркивает необходимость обеспечить соблюдение всех соответствующих положений, в том числе положений, касающихся доступной среды и технологий для лиц с ограниченными возможностями здоровья;
6. *принимает к сведению* пункт 29 доклада Консультативного комитета и постановляет утвердить объем работ по проекту в части, касающейся повышения сейсмостойкости здания;
7. *ссылается* на пункт 33 доклада Консультативного комитета и принимает к сведению общий объем работ по проекту и его максимальную сметную стоимость и просит Генерального секретаря доработать это

<sup>9</sup> A/72/367.

<sup>10</sup> A/72/7/Add.8.

предложение и представить его в ходе основной части семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи;

8. *просит* Генерального секретаря представить подробный анализ относительно набора возможных вариантов достижения целей, изложенных в его докладе, в частности тех, которые касаются обеспечения энергоэффективности и уменьшения воздействия на окружающую среду при эксплуатации здания;

9. *утверждает* создание с 1 января 2018 года для специальной группы по проекту одной должности национального сотрудника, которая будет финансироваться по разделу 21 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов;

10. *ассигнует* сумму в размере 160 000 долл. США на осуществление проекта в 2018 году, включая сумму в размере 80 000 долл. США по разделу 21 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов и сумму в размере 80 000 долл. США по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» этого бюджета, которые подлежат покрытию за счет средств резервного фонда;

11. *откладывает* рассмотрение предложения о создании многолетнего счета незавершенного строительства до представления Генеральным секретарем дополнительного анализа вариантов в его следующем докладе о ходе осуществления проекта;

## VI

### **Финансовые последствия, связанные с отправлением правосудия в Организации Объединенных Наций**

*ссылаясь* на свою резолюцию [72/256](#) от 24 декабря 2017 года об отправлении правосудия в Организации Объединенных Наций,

1. *ассигнует* дополнительную сумму в размере 1 862 700 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала) по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» (1 563 900 долл. США), разделу 29А «Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления» (177 600 долл. США) и разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» (121 200 долл. США) предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, которая подлежит покрытию за счет средств резервного фонда;

2. *ассигнует также* сумму в размере 125 600 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» того же бюджета;

## VII

### Административные и финансовые последствия решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2017 год

*рассмотрев* заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи<sup>11</sup>, и соответствующий доклад Консультативного комитета<sup>12</sup>,

1. *ссылается* на свою резолюцию [72/255](#) от 24 декабря 2017 года;
2. *принимает к сведению* заявление, представленное Генеральным секретарем<sup>11</sup>;
3. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета<sup>12</sup>;

## VIII

### Просьба о выделении субсидии Остаточному механизму Специального суда по Сьерра-Леоне

*ссылаясь* на свою резолюцию [58/284](#) от 8 апреля 2004 года, раздел VII своей резолюции [59/276](#) от 23 декабря 2004 года, раздел II своей резолюции [59/294](#) от 22 июня 2005 года, раздел XII своей резолюции [65/259](#), раздел IX своей резолюции [66/247](#) от 24 декабря 2011 года, раздел I своей резолюции [67/246](#), раздел VII своей резолюции [70/248](#) A и раздел III своей резолюции [71/272](#) A,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря об использовании полномочий на принятие обязательств и в отношении просьбы о выделении субсидии Остаточному механизму Специального суда по Сьерра-Леоне<sup>13</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета<sup>14</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>13</sup>;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета<sup>14</sup>;
3. *подтверждает*, что работе Остаточного механизма Специального суда по Сьерра-Леоне придается первоочередное значение;
4. *приветствует* оказание правительством Сьерра-Леоне поддержки в натуральной форме Остаточному механизму Специального суда, в том числе поддержки подотделению Механизма во Фритауне, и предоставление персонала охраны;
5. *подчеркивает* необходимость применения реалистичного подхода к бюджетированию, основанного на учете фактических потребностей, и рекомендует прилагать дальнейшие усилия к выявлению возможностей повышения эффективности без ущерба для удовлетворения потребностей Остаточного механизма Специального суда в ресурсах на осуществление судебной деятельности;
6. *уполномочивает* Генерального секретаря принимать обязательства на сумму, не превышающую 2 300 000 долл. США, в дополнение к финансовым ресурсам Остаточного механизма Специального суда, получаемым в виде добровольных взносов, в отношении периода с 1 января по 31 декабря 2018 года

<sup>11</sup> [A/C.5/72/3](#) и [A/C.5/72/3/Corr.1](#).

<sup>12</sup> [A/72/7/Add.21](#).

<sup>13</sup> [A/72/384](#).

<sup>14</sup> [A/72/7/Add.20](#).

в качестве промежуточного механизма финансирования и просит Генерального секретаря представить доклад об использовании таких полномочий на принятие обязательств на основной части семьдесят третьей сессии;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов продолжал оказывать, в случае необходимости, материально-техническую и административную поддержку Остаточному механизму Специального суда на основе возмещения расходов без ущерба для мандата каждой из этих структур, а также представить на основной части семьдесят третьей сессии доклад о порядке оказания Международным остаточным механизмом поддержки Остаточному механизму Специального суда;

8. *призывает* все государства-члены добровольно оказывать поддержку Остаточному механизму Специального суда;

9. *выражает серьезную озабоченность* неблагоприятным финансовым положением Остаточного механизма Специального суда и в этой связи просит Генерального секретаря активизировать усилия по привлечению добровольных взносов, в том числе на основе расширения донорской базы и проведения регулярных консультаций с основными заинтересованными сторонами, и представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу на основной части ее семьдесят третьей сессии;

## IX

### Выделение субсидии для международного компонента чрезвычайных палат в судах Камбоджи

*ссылаясь* на раздел I своей резолюции 68/247 В, раздел I своей резолюции 69/274 А, раздел IV своей резолюции 70/248 А и раздел II своей резолюции 71/272 А,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря относительно просьбы о выделении субсидии чрезвычайным палатам в судах Камбоджи<sup>15</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета<sup>16</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>15</sup>;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета<sup>16</sup>, с учетом положений настоящей резолюции;
3. *подтверждает*, что работе чрезвычайных палат в судах Камбоджи придается первоочередное значение;
4. *принимает к сведению* пункт 30 доклада Консультативного комитета;
5. *уполномочивает* Генерального секретаря в качестве исключительной меры принимать обязательства на сумму, не превышающую 8 млн долл. США, в дополнение к финансовым ресурсам международного компонента чрезвычайных палат, получаемым в виде добровольных взносов, в отношении периода с 1 января по 31 декабря 2018 года, с тем чтобы чрезвычайные палаты могли выполнять свой судебный мандат, и просит Генерального секретаря представить информацию об использовании полномочий на принятие обязательств в следующем докладе;
6. *призывает* все государства-члены добровольно оказывать поддержку как международному, так и национальному компонентам чрезвычайных палат и просит Генерального секретаря прилагать и далее активные усилия к получению дополнительных добровольных взносов, в том числе путем расширения донорской базы для финансирования будущей деятельности чрезвычайных палат;

<sup>15</sup> A/72/341.

<sup>16</sup> A/72/7/Add.7.

## **X**

**Сметы по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация», разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» и разделу 36 «Налогообложение персонала», пересмотренные в связи с учреждением Канцелярии защитника прав потерпевших**

*ссылаясь* на свою резолюцию [71/297](#) от 30 июня 2017 года,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря<sup>17</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета<sup>18</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>17</sup>;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета<sup>18</sup>;
3. *подтверждает* коллективное и единодушное мнение о том, что даже один подтвердившийся факт сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств дает основания, чтобы бить тревогу;
4. *утверждает* предлагаемое выделение дополнительных ресурсов в объеме 612 500 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала);
5. *утверждает также* создание на период с 1 января по 31 декабря 2018 года четырех должностей (одна должность помощника Генерального секретаря, одна должность сотрудника класса С-4, одна должность сотрудника класса С-3 и одна должность сотрудника категории общего обслуживания (прочие разряды)), которые будут финансироваться по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация»;
6. *ассигнует* дополнительную сумму в размере 612 500 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала) по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» (504 000 долл. США) и разделу 29D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания» (108 500 долл. США) предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, которая подлежит покрытию за счет средств резервного фонда;
7. *ассигнует также* сумму в размере 52 500 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» того же бюджета;

## **XI**

**Ход осуществления проекта организации гибкого использования рабочих мест в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций**

*ссылаясь* на раздел V своей резолюции [67/246](#), раздел III своей резолюции [67/254](#) A от 12 апреля 2013 года, раздел IV своей резолюции [68/247](#) B, раздел VII своей резолюции [69/274](#) A и раздел XVI своей резолюции [71/272](#) A,

<sup>17</sup> [A/72/373](#).

<sup>18</sup> [A/72/7/Add.27](#).

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря<sup>19</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета<sup>20</sup>,

1. *принимает* к сведению доклад Генерального секретаря<sup>19</sup>;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета<sup>20</sup>, с учетом положений настоящей резолюции;
3. *подтверждает*, что стратегии гибкого использования рабочих мест в Организации Объединенных Наций должны быть направлены на повышение общей производительности и эффективности работы Организации, а также на улучшение условий работы сотрудников;
4. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение ее решений и полное соблюдение плана осуществления проекта, удовлетворяя при этом потребности сотрудников и обеспечивая благополучие и производительную работу персонала;
5. *ссылается* на пункт 5 раздела XVI своей резолюции [71/272 А](#) и вновь просит о том, чтобы Управление людских ресурсов Секретариата подробно проанализировало влияние эксперимента по организации гибкого использования рабочих мест на производительность и указало надежные показатели качественных и количественных выгод, а также другие факторы повышения общей производительности и благополучия персонала, а также представить информацию по этому вопросу в следующем докладе о ходе осуществления проекта;
6. *просит* Генерального секретаря продолжать осуществление стратегий гибкого использования рабочих мест в Нью-Йорке в 2018 году, исходя из того, что максимальное число сотрудников на каждом этаже не должно превышать 140 человек, и представить доклад по этому вопросу на основной части семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи;
7. *ссылается* на пункт 4 доклада Консультативного комитета и вновь просит Генерального секретаря тщательно проанализировать и применять уроки, извлеченные из результатов экспериментальной программы, и представить информацию по этому вопросу в следующем докладе о ходе осуществления проекта;
8. *отмечает* уменьшение текущей пересмотренной суммы расходов по проекту, просит Генерального секретаря еще раз рассмотреть предложенную им смету расходов на осуществление проекта, пересмотреть методологию и лежащие в ее основе предположения, с тем чтобы рассчитать достоверную смету расходов по проекту, и представить обновленную информацию в этой связи в его следующем докладе;
9. *ссылается* на пункт 9 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря включить соответствующие данные в его следующий доклад;
10. *вновь просит* Генерального секретаря добиваться, чтобы стратегии гибкого использования рабочих мест и механизмы гибкого режима работы дополняли друг друга, и в этой связи просит его, действуя с учетом рекомендаций междисциплинарной рабочей группы, представить информацию о порядке организации дистанционной работы персонала, в том числе из дома, с упором на удовлетворение нужд сотрудников с особыми потребностями, в том

<sup>19</sup> [A/72/379](#).

<sup>20</sup> [A/72/7/Add.29](#).

числе лиц с ограниченными возможностями здоровья, пожилых людей, будущих родителей и родителей с новорожденными или малолетними детьми;

11. *ссылается* на пункт 14 раздела XVI своей резолюции 71/272 А и постановляет, что механизмы гибкого режима работы должны быть составной частью всех стратегий гибкого использования рабочих мест, и просит Генерального секретаря обновить его бюллетень о гибком режиме работы и включить информацию по этому вопросу в его следующий доклад;

12. *особо отмечает* центральную координационную и надзорную роль Управления централизованного вспомогательного обслуживания Департамента по вопросам управления в управлении арендуемой собственностью;

13. *просит* Генерального секретаря изучить варианты самофинансирования проекта и представить Генеральной Ассамблее на рассмотрение информацию по этому вопросу в его следующем докладе Ассамблее;

14. *постановляет*, что расходы по проекту и на подменные помещения в 2018 году будут покрываться из предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов;

15. *утверждает* сохранение в группе по проекту трех временных должностей (одна должность сотрудника класса С-5, одна должность сотрудника класса С-4 и одна должность сотрудника категории общего обслуживания (прочие разряды));

## **XII**

### **Ход строительства новых служебных помещений в комплексе Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе и обновленная информация о ремонте конференционных помещений, в том числе Дома Африки**

*ссылаясь* на свою резолюцию 56/270 от 27 марта 2002 года, раздел IX своей резолюции 62/238 от 22 декабря 2007 года, раздел I своей резолюции 63/263 от 24 декабря 2008 года, свою резолюцию 64/243, раздел III своей резолюции 65/259, раздел VII своей резолюции 66/247, раздел II своей резолюции 67/246, раздел III своей резолюции 68/247 А, раздел V своей резолюции 69/262, раздел IX своей резолюции 70/248 А и раздел V своей резолюции 71/272 А,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря<sup>21</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета<sup>22</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>21</sup>;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета<sup>22</sup>, с учетом положений настоящей резолюции;
3. *с признательностью отмечает* неустанные усилия правительства Эфиопии как принимающей страны по содействию строительству новых служебных помещений и проведению ремонта конференционных помещений, в том числе Дома Африки, в комплексе Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе;
4. *рекомендует* Генеральному секретарю и далее прилагать усилия к использованию в надлежащих случаях местных знаний, материалов, технологий

<sup>21</sup> A/72/374.

<sup>22</sup> A/72/7/Add.26.

и потенциала на всех этапах осуществления проектов по строительству и ремонту в комплексе Экономической комиссии для Африки;

5. *просит* Генерального секретаря, действуя через Управление централизованного вспомогательного обслуживания, и далее представлять государствам-членам обновленную информацию о ходе осуществления проектов строительства;

6. *подчеркивает*, что Генеральный секретарь должен обеспечить, чтобы в ходе ремонта Дома Африки учитывалась необходимость сохранения исторической и архитектурной целостности этого строения, и обращает особое внимание на необходимость поддерживать контакты с основными заинтересованными сторонами, включая правительство принимающей страны, Африканский союз и Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, для обеспечения гарантий выполнения задачи сохранения наследия;

7. *подчеркивает также* важность учета необходимости обеспечения энергоэффективности в процессе планирования и осуществления проектов и в этой связи просит Генерального секретаря продолжать его усилия в рамках этого проекта, с тем чтобы, в частности, свести к минимуму потребление коммунальных услуг, и включать информацию по этому вопросу в будущие доклады о ходе работы;

8. *ссылается* на пункт 23 раздела IX своей резолюции [70/248](#) А, отмечает представление обновленного технико-экономического обоснования создания центра для посетителей и рекомендует Генеральному секретарю уточнить основные предположения и расчет прогнозируемого числа посетителей Дома Африки и включать информацию по этому вопросу в будущие доклады о ходе работы;

9. *просит* Генерального секретаря продолжать прилагать усилия к проведению широкомасштабной информационно-пропагандистской деятельности и включать информацию по этому вопросу в будущие доклады о ходе работы;

10. *ссылается* на пункт 22 доклада Консультативного комитета и в этой связи просит Генерального секретаря включать в будущие доклады о ходе работы обновленную информацию о различных вариантах допуска посетителей в Дом Африки, которые обеспечат возможность посещать его большему числу людей, особенно учащимся, представителям научных кругов, жителям и гостям;

11. *ссылается также* на пункт 14 доклада Консультативного комитета и рекомендует Генеральному секретарю ускорить завершение анализа связанных с проектом рисков по методу Монте-Карло, представить уточненную смету резервных средств и принять надлежащие меры по уменьшению потенциальных рисков, которые могут повлиять на сроки реализации проекта, и включить обновленную информацию в следующий доклад;

12. *особо отмечает* необходимость того, чтобы Управление служб внутреннего надзора продолжало осуществлять надзор за выполнением проектов строительства в комплексе Экономической комиссии для Африки, в частности за ремонтом Дома Африки, и включало и далее информацию по ключевым аспектам в годовые доклады Управления о его деятельности;

13. *с признательностью отмечает* добровольные взносы принимающей страны, Мали и Швейцарии на ремонт Дома Африки и просит Генерального секретаря и далее вести работу по привлечению добровольных денежных взносов и взносов в натуральной форме среди государств-членов при полном соблюдении всех соответствующих положений и правил Организации и

представить подробную информацию по этому вопросу в следующем докладе о ходе работы;

14. *отмечает* важность разработки всеобъемлющей и надежной стратегии мобилизации ресурсов для эксплуатации Дома Африки в ожидании рассмотрения вариантов допуска посетителей;

15. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы потребности в ресурсах на каждом этапе проекта определялись на основе тщательного анализа фактических потребностей на местах с учетом их последних оценок, и включать соответствующую подробную информацию по этому вопросу в будущие доклады о ходе работы;

16. *рекомендует* Генеральному секретарю принять разумные меры для контроля перерасхода средств, например, расходов, связанных с официальными поездками, с тем чтобы сумма расходов не превысила запланированный объем бюджета на осуществление проекта, при соблюдении соответствующих Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций<sup>6</sup>;

17. *утверждает* ассигнования по предлагаемому бюджету по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов на сумму 5 700 300 долл. США на осуществление проекта в 2018 году, включая сумму в размере 905 400 долл. США по разделу 18 «Экономическое и социальное развитие в Африке», сумму в размере 4 644 700 долл. США по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» и сумму в размере 150 200 долл. США по разделу 34 «Охрана и безопасность», которые подлежат покрытию за счет средств резервного фонда;

18. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на основной части ее семьдесят третьей сессии доклад о ходе осуществления проектов по строительству и ремонту конференционных помещений, включая Дом Африки и центр для посетителей, с указанием, в частности, расходов по проекту и его общей стоимости;

### **XIII**

#### **Проект повышения сейсмостойкости зданий и замены отслужившего свой срок оборудования в штаб-квартире Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в Бангкоке**

*ссылаясь* на раздел XII своей резолюции [70/248](#) А и раздел IV своей резолюции [71/272](#) А,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря<sup>23</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета<sup>24</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>23</sup>;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета<sup>24</sup>, с учетом положений настоящей резолюции;
3. *с признательностью отмечает* неустанные усилия правительства Таиланда как принимающей страны по оказанию содействия работе Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в Бангкоке;
4. *приветствует* позитивные шаги, предпринятые в целях взаимодействия с принимающей страной, и рекомендует Экономической и

<sup>23</sup> [A/72/338](#) и [A/72/338/Corr.1](#).

<sup>24</sup> [A/72/7/Add.6](#).

социальной комиссии для Азии и Тихого океана продолжить обсуждение вопросов сотрудничества с принимающей страной в этой связи;

5. *выражает удовлетворение* в связи с рекомендациями принимающей страны относительно вариантов подменных помещений и рекомендует Генеральному секретарю продолжить обсуждение с принимающей страной наиболее подходящего варианта;

6. *рекомендует* Генеральному секретарю и далее прилагать усилия к привлечению в надлежащих случаях местных специалистов, технологий и потенциала на всех этапах осуществления проекта строительства;

7. *ссылается* на пункт 7 раздела IV своей резолюции 71/272 А и просит Генерального секретаря включить в его следующий доклад о ходе осуществления проекта более подробную информацию о результатах оценки доступности помещений, плане соответствующих изменений и итогах опроса персонала;

8. *подчеркивает* важность надлежащего руководства, эффективного надзора, транспарентности и подотчетности в деятельности по управлению проектом для обеспечения своевременного достижения целей проекта без превышения установленного бюджета;

9. *особо отмечает*, что Управлению централизованного вспомогательного обслуживания следует активно заниматься осуществлением надзора за данным проектом в целях обеспечения централизованного контроля за капитальными проектами, включая управление рисками и учет накопленного опыта;

10. *ссылается* на пункт 6 раздела XII своей резолюции 70/248 А и просит Генерального секретаря включить в его следующий доклад информацию о конкретных и затратноэффективных мерах, принятых для сведения к минимуму последствий, ведущих к нарушению работы арендующих структур, и других факторов;

11. *ссылается также* на пункт 16 раздела IV своей резолюции 71/272 А и вновь заявляет, что неиспользованные резервные средства должны переноситься на последующие годы и что все остающиеся суммы неиспользованных резервных средств должны быть возвращены государствам-членам по завершении проекта в 2023 году;

12. *принимает к сведению* пункт 19 доклада Консультативного комитета и рекомендует Генеральному секретарю продолжать гибко реагировать на изменения, вызванные внутренними и внешними факторами, в целях осуществления проекта, не выходя за рамки объема работ, бюджета и сроков, утвержденных Генеральной Ассамблеей;

13. *ссылается* на пункт 13 доклада Консультативного комитета;

14. *просит* Генерального секретаря и далее инициативно вести работу по привлечению добровольных денежных взносов и взносов в натуральной форме среди государств-членов при полном соблюдении всех соответствующих правил и положений Организации и представить подробную информацию по этому вопросу в следующем докладе о ходе работы;

15. *утверждает* ассигнования на сумму 4 057 200 долл. США на осуществление проекта в 2018 году, включая сумму в размере 615 000 долл. США по разделу 19 «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов и сумму в размере 3 442 200 долл. США

по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» того же бюджета, которые подлежат покрытию за счет средств резервного фонда;

16. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на основной части ее семьдесят третьей сессии доклад о ходе осуществления этого проекта;

#### XIV

#### **Предложение по замене офисных корпусов А–J в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби**

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря<sup>25</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета<sup>26</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>25</sup>;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета<sup>26</sup>, с учетом положений настоящей резолюции;
3. *отмечает* важную роль принимающей страны в содействии эксплуатации и строительству объектов Организации Объединенных Наций в Найроби и подчеркивает значение осуществления дальнейшего сотрудничества с принимающей страной пребывания в этой связи;
4. *выражает свою признательность* принимающей стране за неизменную поддержку, которую она оказывает Отделению Организации Объединенных Наций в Найроби, и выражает надежду на то, что Генеральный секретарь будет и далее взаимодействовать в надлежащем порядке с принимающей страной, как это имело место при реализации других проектов строительства в комплексе Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби;
5. *рекомендует* Генеральному секретарю и далее прилагать усилия к привлечению в надлежащих случаях местных специалистов, технологий и потенциала на всех этапах осуществления предлагаемой замены офисных корпусов А–J в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби;
6. *просит* Генерального секретаря, действуя через Управление централизованного вспомогательного обслуживания, учесть при планировании, проектировании и осуществлении предлагаемой замены офисных корпусов А–J накопленный опыт и передовые методы осуществления аналогичных проектов строительства и ремонта в прошлом;
7. *подчеркивает* важность руководства, эффективного надзора, транспарентности и подотчетности при осуществлении предлагаемой замены офисных корпусов А–J и просит Генерального секретаря создать надлежащие механизмы в этой связи;
8. *ссылается* на пункт 23 доклада Консультативного комитета и постановляет рассмотреть стратегию реализации проекта в ходе основной части семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи;
9. *признает* важность и необходимость осуществления проекта строительства помещений и объектов для замены офисных корпусов А–J, в частности в целях обеспечения защищенности и соблюдения всех требуемых

<sup>25</sup> A/72/375.

<sup>26</sup> A/72/7/Add.28.

норм безопасности и стандартов в области информационных технологий и жизнеобеспечения;

10. *принимает к сведению* пункт 35 доклада Консультативного комитета, утверждает объем работ на 2018 год, связанных с доработкой проектного предложения, проведением подготовительной работы и комплексным управлением рисками, принимает к сведению предлагаемую максимальную сметную стоимость проекта замены офисных корпусов А–J и просит Генерального секретаря представить доработанное предложение в ходе основной части семьдесят третьей сессии;

11. *просит* Генерального секретаря учесть в его доработанном предложении результаты всеобъемлющего анализа осуществления стратегий гибкого использования рабочих мест в комплексе, включая доходы от сдачи помещений в аренду и связанные с этим расходы;

12. *утверждает* создание с 1 января 2018 года двух временных должностей (одна должность планировщика помещений/координатора класса С-4 и одна должность инженера по общестроительным работам и конструкциям класса С-3) в составе специализированной группы по управлению проектом и группы по проектной поддержке, подлежащих финансированию по разделу 29Н, касающемуся Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби;

13. *ассигнует* на 2018 год по предлагаемому бюджету по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов сумму в размере 503 400 долл. США на оплату независимых услуг по управлению рисками и проектированию в рамках проекта, включая сумму в размере 165 400 долл. США по разделу 29Н, касающемуся Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби, и сумму в размере 338 000 долл. США по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений», которые подлежат покрытию за счет средств резервного фонда;

## XV

### Административные расходы Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

*ссылаясь* на свою резолюцию 70/238 А от 23 декабря 2015 года, раздел VI своей резолюции 70/248 А и свою резолюцию 71/265 от 23 декабря 2016 года,

*рассмотрев* доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций об административных расходах Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций<sup>27</sup>, доклад Генерального секретаря об административных и финансовых последствиях, вытекающих из доклада Правления Пенсионного фонда<sup>28</sup>, финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2016 года, и доклад Комиссии ревизоров об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций<sup>29</sup> и содержащиеся в нем рекомендации, доклад Секретаря Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее

<sup>27</sup> A/72/383.

<sup>28</sup> A/C.5/72/2.

<sup>29</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 5Р (A/72/5/Add.16).

докладе о Фонде за год, закончившийся 31 декабря 2016 года<sup>30</sup>, и соответствующий доклад Консультативного комитета<sup>31</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций<sup>27</sup> и доклад Генерального секретаря<sup>28</sup>;

2. *принимает к сведению также* доклад Секретаря Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладе об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2016 года<sup>30</sup>;

3. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета<sup>31</sup>, с учетом положений настоящей резолюции;

4. *отмечает*, что Комиссия ревизоров вынесла заключение без оговорок в отношении финансовых ведомостей Фонда за год, закончившийся 31 декабря 2016 года;

5. *выражает удовлетворение* в связи с выводами и рекомендациями, содержащимися в докладе Комиссии ревизоров о Фонде<sup>29</sup>, и с серьезной озабоченностью отмечает необходимость устранения всех выявленных Комиссией недостатков, в том числе необходимость обеспечения наличия точных данных для проведения актуарной оценки, и в частности необходимость укрепления процедур внутреннего контроля, обеспечения своевременного и правильного оформления пособий и создания механизма рассмотрения жалоб клиентов;

6. *с озабоченностью отмечает* медленные темпы выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров и настоятельно призывает Генерального секретаря и Правление Пенсионного фонда в срочном порядке принять надлежащие меры для решения этого вопроса;

7. *отмечает* перерасход средств по статье прочих расходов по персоналу за двухгодичный период 2016–2017 годов и подчеркивает важность осуществления Фондом эффективного и результативного управления людскими и финансовыми ресурсами;

8. *просит* Генерального секретаря поручить Управлению служб внутреннего надзора провести всеобъемлющую проверку структуры управления в Правлении Пенсионного фонда, включая анализ системы сдержек и противовесов между Правлением и руководством Фонда, и просит Управление представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад, содержащий основные выводы, для рассмотрения в контексте вопросов, касающихся Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций;

9. *с озабоченностью отмечает* определенные в докладе Комиссии ревизоров проблемы с внедрением Комплексной системы управления пенсионными выплатами, просит Правление Пенсионного фонда рассмотреть эти проблемы и ожидает представления в следующем докладе Правления Пенсионного фонда обновленной информации о ходе их решения;

10. *просит* Правление Пенсионного фонда обеспечить, чтобы расходы и объем работ по проекту внедрения Комплексной системы управления

<sup>30</sup> A/72/364.

<sup>31</sup> A/72/7/Add.23.

пенсионными выплатами не выходили за рамки утвержденных бюджетных лимитов;

11. *отмечает* достигнутые успехи в соблюдении сроков оформления выплаты пособий в 2016 году, выражает озабоченность в связи с сохраняющимися задержками с получением выплат некоторыми новыми бенефициарами и пенсионерами Фонда, вновь подчеркивает необходимость принятия Правлением Пенсионного фонда надлежащих мер по обеспечению устранения Фондом причин таких задержек и в этой связи просит включить в следующий доклад Правления Пенсионного фонда обновленную информацию по данному вопросу;

12. *с озабоченностью отмечает* большое число вакантных должностей и в этой связи просит Генерального секретаря и Правление Пенсионного фонда принять надлежащие меры для заполнения всех вакантных должностей в Фонде при полном соблюдении соответствующих положений, регулирующих процесс найма;

13. *приветствует* создание экспериментального центра обслуживания в Найроби, а также предлагаемое создание регионального центра обслуживания в Азии и просит секретариат Фонда представить Генеральной Ассамблее в ходе основной части ее семьдесят третьей сессии всеобъемлющую стратегию полного ввода в эксплуатацию этих центров обслуживания;

14. *особо отмечает* важность того, чтобы реальная норма прибыли Фонда соответствовала ее целевому значению, составляющему 3,5 процента в год, и в этой связи просит Генерального секретаря продолжать добиваться улучшения показателей инвестиционной деятельности Фонда и включать информацию по этому вопросу в будущие доклады об инвестициях Фонда;

15. *выражает удовлетворение* в связи с проведением Генеральным секретарем пересмотра процедур управления и соблюдения требований в Отделе по управлению инвестициями применительно к его операциям купли-продажи и в этой связи рекомендует Генеральному секретарю провести анализ исследовательской работы и операций купли-продажи Отдела, в частности порядка выбора им брокеров и дилеров, и представить информацию по этому вопросу в докладе Правления Пенсионного фонда не позднее, чем на семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи;

16. *выражает озабоченность* в связи с тем, что за 2016 календарный год Фонд понес курсовые убытки на сумму 679 900 000 долл. США и что за период с 2013 года он понес совокупные убытки на сумму 4 680 000 000 долл. США, и настоятельно призывает Генерального секретаря продолжать использовать надлежащие процедуры и инструменты для снижения рисков несения курсовых убытков;

17. *подтверждает*, что в соответствии со статьей 19 Положений Фонда Генеральный секретарь выполняет функции фидуциария в отношении инвестирования активов Фонда и несет фидуциарную ответственность за принятие решений об инвестировании активов Фонда;

18. *подчеркивает* необходимость избегать любых действий, которые негативно отразились бы на выполнении фидуциарных функций и на долгосрочной стабильности Фонда;

19. *просит* Генерального секретаря как фидуциария, отвечающего за инвестирование активов Фонда, продолжать осуществлять диверсификацию его инвестиций путем распределения вложений между рынками развитых и развивающихся стран и стран с формирующейся рыночной экономикой во всех

случаях, когда это служит интересам участников и бенефициаров Фонда, и просит также Генерального секретаря обеспечивать, чтобы решения, касающиеся инвестиций Фонда на любом рынке, принимались осмотрительно с полным учетом четырех основных критериев инвестирования, а именно критериев надежности, доходности, ликвидности и конвертируемости;

20. *просит* Фонд предусмотреть положения о сроках действия контрактов и официально закрепить метод проведения оценки работы управляющих Фонда до предоставления или продления им контрактов;

21. *ссылается* на пункт 29 своей резолюции 69/113 от 10 декабря 2014 года и просит Генерального секретаря продолжать изыскание мер экономии средств в дополнение к сокращению в надлежащих случаях расходов на оплату услуг консультантов, не обладающих дискреционными полномочиями;

22. *ссылается также* на подпункт (с) пункта 21 круга ведения Комитета по инвестициям Фонда и просит Генерального секретаря активизировать усилия по поиску потенциальных кандидатов в члены Комитета по инвестициям из всех региональных групп;

23. *постановляет* сократить объем не связанных с должностями ресурсов на административное управление Фондом на 5 процентов;

24. *принимает к сведению* пункт 31 доклада Консультативного комитета;

25. *постановляет* создать четыре дополнительные должности, указанные в таблице ниже:

<i>Организационное подразделение</i>	<i>Название должности</i>	<i>Число должностей</i>	<i>Категория/уровень</i>
<b>Административное управление</b>			
<b>Программа работы</b>			
Управление операций (Нью-Йорк)	Заместитель начальника Секции пенсионных пособий	1	C-4
Служба по работе с клиентами	Специалист по программам	1	C-4
Финансовая служба	Начальник Секции счетов	1	C-5
	Начальник Группы платежных ведомостей	1	C-4
<b>Всего</b>		<b>4</b>	

26. *постановляет также* отложить рассмотрение предлагаемой реклассификации трех должностей и просит секретариат Фонда представить дополнительную информацию в следующем докладе Правления Пенсионного фонда;

27. *утверждает* пересмотренную смету расходов на административное управление Фондом в объеме 174 964 300 долл. США на двухгодичный период 2016–2017 годов;

28. *утверждает также* расходы на общую чистую сумму в размере 169 467 900 долл. США на двухгодичный период 2018–2019 годов, подлежащую покрытию непосредственно из средств Фонда;

29. *утверждает* далее сумму в размере 22 191 900 долл. США, которая представляет собой долю Организации Объединенных Наций в административных расходах Фонда на двухгодичный период 2018–2019 годов и в которой сумма в размере 14 114 000 долл. США представляет собой долю, покрываемую из регулярного бюджета, а остальная сумма в размере 8 077 900 долл. США —долю, покрываемую фондами и программами;

30. *утверждает* сокращение объема ресурсов по разделу 1 «Общее формирование политики, руководство и координация» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов на покрытие доли Организации Объединенных Наций в административных расходах центрального секретариата Фонда на сумму 390 400 долл. США, которая подлежала бы покрытию из средств резервного фонда; 31. *уполномочивает* Правление Пенсионного фонда в дополнение к добровольным взносам в Чрезвычайный фонд на двухгодичный период 2018–2019 годов выделить сумму, не превышающую 225 000 долл. США;

## XVI

### Стратегический план сохранения наследия в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве

*ссылаясь* на часть XI своей резолюции [64/243](#), раздел VII своей резолюции [66/247](#), раздел V своей резолюции [68/247](#) А, разделы III и VII своей резолюции [69/262](#), раздел X своей резолюции [70/248](#) А и раздел XVIII своей резолюции [71/272](#) А,

*рассмотрев* четвертый ежегодный доклад Генерального секретаря о ходе осуществления стратегического плана сохранения наследия в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве<sup>32</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета<sup>33</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>32</sup>;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета<sup>33</sup>, с учетом положений настоящей резолюции;
3. *выражает удовлетворение* в связи с неизменной поддержкой правительством Швейцарии проекта строительства в Женеве;
4. *подтверждает* предлагаемый объем работ по проекту, график и смету расходов на реализацию стратегического плана сохранения наследия в максимальном объеме 836 500 000 швейцарских франков на период с 2014 по 2023 год;
5. *подчеркивает* важность эффективного руководства, надзора, транспарентности и подотчетности в деятельности по управлению проектом для обеспечения достижения целей проекта в установленные сроки и без превышения утвержденного бюджета;
6. *ссылается* на пункт 11 доклада Консультативного комитета, с озабоченностью отмечает потенциальные неблагоприятные последствия отставаний по срокам реализации проекта и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы осуществление стратегического плана сохранения наследия было полностью завершено без превышения объема работ по проекту и его общей стоимости и с соблюдением графика, утвержденных в ее резолюции [70/248](#) А;

<sup>32</sup> [A/72/521](#).

<sup>33</sup> [A/72/7/Add.25](#).

7. *просит* Генерального секретаря и впредь обеспечивать, чтобы закупки товаров и услуг для проекта строительства производились осуществлялись при строгом соблюдении существующих положений и правил, а также соответствующих положений резолюций Генеральной Ассамблеи, регулирующих закупочную деятельность в Организации Объединенных Наций;

8. *ссылается* на пункт 16 своей резолюции 69/273 от 2 апреля 2015 года, подтверждает важность транспарентности в закупочном процессе и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы группа по проекту в полной мере учитывала наличие поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой при заключении договоров подряда и субподряда, и сообщить о принятых конкретных мерах и достигнутых успехах в области расширения возможностей участия в закупочной деятельности для поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой при осуществлении стратегического плана сохранения наследия;

9. *просит* Генерального секретаря обеспечить при реализации стратегий гибкого использования рабочих мест во Дворце Наций затратоэффективный подход к учету таких факторов, как благополучие и производительность персонала, физические характеристики и конкретные потребности в сохранении наследия, а также осуществляемых инициатив по реорганизации деятельности;

10. *просит также* Генерального секретаря и далее обеспечивать осуществление мер по устранению физических, коммуникационных и технических препятствий для лиц с ограниченными возможностями здоровья в рамках реализации стратегического плана сохранения наследия, принимая во внимание соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и обеспечивая при этом соблюдение Конвенции о правах инвалидов<sup>34</sup>, и включать информацию по этому вопросу в будущие ежегодные доклады о ходе осуществления плана;

11. *просит далее* Генерального секретаря прилагать все усилия к тому, чтобы избегать увеличения бюджета, применяя для этого рациональные методы управления проектом, и обеспечить, чтобы осуществление стратегического плана сохранения наследия было завершено без превышения утвержденного бюджета и в предусмотренные сроки;

12. *просит* Генерального секретаря продолжать принимать надлежащие меры для уменьшения рисков, в том числе связанных с валютными курсами, и включать соответствующую информацию по этому вопросу в будущие доклады о ходе осуществления плана;

13. *ссылается* на пункт 23 раздела XVIII своей резолюции 71/272 А и вновь указывает, что ревалоризация объектов недвижимости, принадлежащих Организации в Женеве, должна проводиться с соблюдением долгосрочных интересов Организации Объединенных Наций в Женеве на основе долгосрочных договоров аренды, ориентированных на местное поселение;

14. *ссылается также* на пункт 30 доклада Консультативного комитета и постановляет, что все доходы от сдачи в аренду или ревалоризации земельных участков, принадлежащих Организации в Женеве, будут учитываться в разделе 2 сметы поступлений «Общие поступления» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов;

15. *выражает признательность* государствам-членам за уже внесенные ими добровольные взносы на финансирование стратегического плана

<sup>34</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2515, No. 44910.

сохранения наследия и просит Генерального секретаря и далее инициативно вести среди государств-членов работу по привлечению как добровольных денежных взносов, так и взносов натурой, а также пожертвований частных структур при полном соблюдении всех соответствующих правил и положений Организации и соглашений, касающихся пожертвований на осуществление стратегического плана сохранения наследия, в целях уменьшения общей суммы взносов, подлежащих начислению государствам-членам;

16. *вновь просит* Генерального секретаря продолжить изучение возможности привлечения дополнительных структур Организации Объединенных Наций для размещения в отремонтированном Дворце Наций;

17. *вновь просит также* Генерального секретаря обеспечить надлежащее обращение с произведениями искусства, шедеврами и другими дарами на этапах выполнения проектных и ремонтных работ в рамках осуществления стратегического плана сохранения наследия во Дворце Наций, а также просит его сотрудничать с теми государствами-членами, которые изъявили желание позаботиться о подаренных ими произведениях искусства, шедеврах и других предметах;

18. *утверждает* создание с 1 января 2018 года на первоначальный период в один год одной новой временной должности старшего специалиста по закупкам (С-5) в составе Управления централизованного вспомогательного обслуживания в Центральных учреждениях, которая будет финансироваться из имеющихся ресурсов по проекту;

19. *постановляет* продолжать использовать в 2018 году многолетний счет незавершенного строительства, созданный в рамках регулярного бюджета, для расходов, связанных со стратегическим планом сохранения наследия;

20. *постановляет также* вернуться к рассмотрению вопроса об определении схемы начисления взносов и валюты ассигнований и взносов для финансирования стратегического плана сохранения наследия на основной части своей семьдесят третьей сессии и просит Генерального секретаря представить обновленную подробную информацию по этим вопросам;

21. *постановляет далее* вернуться к рассмотрению вопроса об учреждении многолетнего специального счета для стратегического плана сохранения наследия на основной части своей семьдесят третьей сессии;

22. *постановляет* ассигновать на 2018 год сумму в размере 25 400 000 долл. США (эквивалентную сумме в 24 600 000 швейцарских франков) по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов;

## XVII

### Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом на его сессии 2017 года

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря<sup>35</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета<sup>36</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>35</sup>;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета<sup>36</sup>;

<sup>35</sup> A/72/398.

<sup>36</sup> A/72/7/Add.22.

3. *утверждает* дополнительные ассигнования на сумму 247 200 долл. США по разделу 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, подлежащие покрытию из средств резервного фонда;

4. *утверждает также* сумму в размере 32 800 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала»;

## XVIII

### Центр по международной торговле

*рассмотрев* предлагаемый бюджет по программам Центра по международной торговле на двухгодичный период 2018–2019 годов<sup>37</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета<sup>38</sup>,

1. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладах Консультативного комитета<sup>38</sup>;

2. *постановляет* утвердить ресурсы в объеме 37 354 000 долл. США (доля Организации Объединенных Наций, эквивалентная половине суммы в размере 72 392 100 швейцарских франков при пересчете по обменному курсу 0,969 швейцарского франка за 1 доллар США), предложенном на двухгодичный период 2018–2019 годов по разделу 13 «Центр по международной торговле» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов;

## XIX

### Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека на его тридцать четвертой, тридцать пятой и тридцать шестой сессиях и двадцать шестой и двадцать седьмой специальных сессиях

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря<sup>39</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета<sup>40</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>39</sup>;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета<sup>40</sup>;

3. *утверждает* создание с 1 января 2018 года трех должностей (С-3), подлежащих финансированию по разделу 24 «Права человека» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов;

4. *утверждает также* дополнительные ассигнования по предлагаемому бюджету по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, подлежащие покрытию из средств резервного фонда, на сумму 19 946 000 долл. США, которая складывается из сумм в размере 1 700 600 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление», в размере 18 233 900 долл. США по разделу 24 «Права человека», в размере 10 100 долл.

<sup>37</sup> A/72/6 (Sect.13), A/72/6 (Sect.13)/Corr.1 и A/72/646.

<sup>38</sup> A/72/7/Add.3/Rev.1 и A/72/7/Add.36.

<sup>39</sup> A/72/602 и A/72/602/Add.1.

<sup>40</sup> A/72/7/Add.35.

США по разделу 28 «Общественная информация» и в размере 17 000 долл. США по разделу 34 «Охрана и безопасность», частично компенсируемых суммой сокращения ассигнований по разделу 29F «Административное обслуживание, Женева», составляющей на 15 600 долл. США;

5. *утверждает далее* сумму в размере 52 800 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» того же бюджета;

## XX

### **Просьба о выделении субсидии Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения в связи с рекомендациями Совета попечителей Института в отношении программы работы Института на 2018–2019 годы**

*рассмотрев* записку Генерального секретаря<sup>41</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета<sup>42</sup>,

1. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря<sup>41</sup>;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета<sup>42</sup>, с учетом положений настоящей резолюции;
3. *удовлетворяет* просьбу о выделении Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций субсидии в размере 750 000 долл. США (до пересчета), на предоставление которой ассигнования уже предусмотрены в разделе 4 «Разоружение» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов;

## XXI

### **Проект внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов «Умоджа»**

*ссылаясь* на раздел II своей резолюции 60/283, раздел II своей резолюции 63/262, свою резолюцию 64/243, раздел II.A своей резолюции 65/259, свою резолюцию 66/246, раздел III своей резолюции 66/263 от 21 июня 2012 года, раздел III своей резолюции 67/246, свою резолюцию 68/246, разделы IV и VI своей резолюции 69/274 A, раздел XVII своей резолюции 70/248 A и раздел XIV своей резолюции 71/272 A,

*рассмотрев* девятый доклад Генерального секретаря о ходе осуществления проекта внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов<sup>43</sup>, записку Генерального секретаря, сопровождающую шестой ежегодный доклад Комиссии ревизоров о ходе внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов Организации Объединенных Наций<sup>44</sup>, и соответствующий доклад Консультативного комитета<sup>45</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>43</sup> и записку Генерального секретаря<sup>44</sup>;

<sup>41</sup> A/72/369.

<sup>42</sup> A/72/7/Add.2.

<sup>43</sup> A/72/397.

<sup>44</sup> A/72/157.

<sup>45</sup> A/72/7/Add.31.

2. *принимает к сведению также* заключения, изложенные в докладе Комиссии ревизоров<sup>44</sup>, и одобряет содержащиеся в нем рекомендации;

3. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета<sup>45</sup>, с учетом положений настоящей резолюции;

4. *выражает удовлетворение* в связи с глобальным внедрением системы «Умоджа», которой охвачено более 40 000 сотрудников в 400 местах службы, и отмечает, что это является значительным достижением;

5. *отмечает* сделанный Комиссией ревизоров в пункте 17 резюме ее доклада вывод о том, что система «Умоджа» по-прежнему имеет ключевое значение для успешного проведения реформы и модернизации административной системы Организации Объединенных Наций;

6. *принимает во внимание* прогресс, достигнутый в осуществлении проекта внедрения системы «Умоджа» со времени опубликования предыдущего доклада, и усилия, приложенные к настоящему времени персоналом и руководителями в контексте внедрения базовой конфигурации системы «Умоджа» и дополнительного модуля 1;

7. *просит* Генерального секретаря внимательно следить за достижением ключевых контрольных показателей и за соблюдением общего графика полного внедрения системы «Умоджа», выявляя и активно устраняя текущие и любые новые серьезные риски для достижения целей проекта и его окончательного осуществления, как утверждено Генеральной Ассамблеей;

8. *выражает сожаление* в связи с задержками с полным вводом в эксплуатацию модуля 2 системы «Умоджа», и в этой связи просит Генерального секретаря продолжить осуществление проекта с соблюдением одобренных сроков, не выходя за рамки утвержденного бюджета, и представить подробную информацию о полном внедрении системы «Умоджа» не позднее, чем на семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи;

9. *ссылается* на пункт 19 доклада Консультативного комитета и в этой связи подтверждает необходимость предельно четкого планирования проекта и управления его осуществлением, с тем чтобы обеспечить реализацию проекта внедрения системы «Умоджа» по установленному графику без дальнейших перебоев и задержек;

10. *подтверждает* важность дальнейшего всестороннего учета уроков, извлеченных в ходе предыдущих этапов внедрения системы, при подготовке к дальнейшему развертыванию ее компонентов, с тем чтобы обеспечить более гладкое протекание данного процесса и избежать масштабных усилий по стабилизации системы, которые могут привести к дополнительным задержкам, росту затрат и возникновению других факторов риска, и рекомендует Генеральному секретарю учитывать такие уроки в его планах и в ходе подготовки будущих этапов осуществления проекта;

11. *просит* Генерального секретаря провести в рамках реализации плана дальнейшего внедрения системы «Умоджа» подробную и объективную оценку готовности Организации к изменениям в рабочих процессах, с тем чтобы избежать непредвиденных последствий и необоснованной необходимости проведения дополнительных последующих пересмотров, что может вылиться в невыполнение планов реализации проекта, несоблюдение сметы расходов и неполучение ожидаемых выгод, и в этой связи представить Генеральной Ассамблее доклад с изложением выводов по итогам этой оценки на ее семьдесят третьей сессии;

12. *вновь заявляет*, что для успешного внедрения системы «Умоджа» необходима полная поддержка и приверженность со стороны старших руководителей, а также тесное и постоянное взаимодействие с ключевыми заинтересованными сторонами, и просит Генерального секретаря обеспечить это путем использования механизмов управления служебной деятельностью и обеспечения подотчетности, особенно на уровне старших руководителей;

13. *вновь просит* Генерального секретаря при разработке реалистичных планов реализации выгод структурами, ответственными за осуществление, использовать общую методологию и подробно определить качественные и количественные выгоды и представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу на основной части ее семьдесят третьей сессии;

14. *ссылается* на пункт 29 доклада Консультативного комитета, отмечает, что не достигнут достаточный прогресс в разработке плана реализации выгод, подчеркивает необходимость вести четкий и транспарентный учет реализации качественных и количественных выгод от внедрения системы «Умоджа», в полной мере принимая во внимание соответствующие рекомендации Комиссии ревизоров, и просит Генерального секретаря включить информацию по этому вопросу в следующий доклад о ходе осуществления проекта без ущерба для установленных бюджетных процедур и прерогатив Пятого комитета, на который возложена ответственность за административные и бюджетные вопросы;

15. *выражает сожаление* по поводу того, что Секретариат не смог представить достаточной информации, содержащей количественную оценку эффективности и выгод, связанных с системой «Умоджа», и просит Консультативный комитет обратиться к Комиссии ревизоров с просьбой провести детальную проверку в целях подтверждения заявления о поддающихся количественной оценке выгодах, связанных с внедрением системы «Умоджа», и представить информацию об этом в седьмом ежегодном докладе Комиссии ревизоров о ходе внедрения системы;

16. *вновь просит* Генерального секретаря укрепить внутренний потенциал и увеличить число специалистов по системе общеорганизационного планирования ресурсов, а также разработать в первоочередном порядке подробный план действий, призванный обеспечить передачу консультантами знаний сотрудникам по программам и проектам, что позволит сохранить приобретенные знания в Организации и уменьшить зависимость от услуг по контрактам и расходы на такие услуги, составляющие значительную часть расходов по проекту, и представить подробную информацию по этому вопросу в его следующем докладе;

17. *отмечает* шаги, предпринятые к настоящему времени для устранения пробелов в подготовке, подчеркивает важность эффективной и высококачественной учебной подготовки для успешного внедрения системы «Умоджа» и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы старшие руководители приняли на вооружение всеобъемлющий и последовательный подход к учебной подготовке и повышению квалификации сотрудников своих рабочих подразделений и меры к тому, чтобы все пользователи получали надлежащую подготовку до введения в действие той или иной функции системы, и в этой связи просит Генерального секретаря ввести соответствующие качественные и количественные показатели достижения результатов для оценки эффективности полученной подготовки;

18. *отмечает также* усилия по проведению впервые оценки косвенных расходов и совокупных расходов на реализацию проекта, в этой связи просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на основной части

ее семьдесят третьей сессии обновленное технико-экономическое обоснование проекта «Умоджа» и просит также Генерального секретаря продолжать прилагать усилия к повышению точности расчетов совокупных расходов на реализацию проекта;

19. *вновь просит* Генерального секретаря прилагать все усилия к тому, чтобы устранить перерасход путем принятия мер повышения эффективности и применения рациональных методов управления проектом и избегать любого дальнейшего увеличения бюджета в оставшийся период осуществления проекта вплоть до момента полного ввода системы «Умоджа» в эксплуатацию;

20. *ссылается* на пункт 43 доклада Консультативного комитета и приветствует предложения Генерального секретаря, направленные на реорганизацию группы по проекту «Умоджа» и постепенное сокращение ее численного состава;

21. *постановляет* утвердить создание семи должностей (трех должностей класса С-3, трех должностей класса С-2 и одной должности категории общего обслуживания (высший разряд));

22. *постановляет* также, что общая сумма расходов по проекту к 31 декабря 2018 года не должна превышать 516 738 500 долл. США;

23. *утверждает* потребности в ресурсах на осуществление проекта на период до 31 декабря 2019 года в объеме 62 062 600 долл. США;

24. *утверждает* также сумму в размере 9 309 400 долл. США в рамках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, представляющую собой долю в расходах по проекту «Умоджа», покрываемую из регулярного бюджета, и просит Генерального секретаря профинансировать часть расходов, покрываемых из регулярного бюджета, на сумму 4 654 700 долл. США в рамках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов за счет имеющихся средств;

25. *отмечает*, что потребности в ресурсах в объеме 28 859 100 долл. США будут включены в последующую смету потребностей в ресурсах по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на финансовый период с 1 июля 2018 года по 30 июня 2019 года, а потребности в объеме 9 619 700 долл. США — в смету на финансовый период с 1 июля 2019 года по 30 июня 2020 года;

26. *отмечает также*, что потребности в ресурсах в объеме 14 274 400 долл. США в финансовый период с 1 января 2018 года по 31 декабря 2019 года будут удовлетворяться за счет внебюджетных средств;

## **XXII**

### **Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности**

*ссылаясь* на раздел XX своей резолюции [70/248 А](#), раздел V своей резолюции [70/248 В](#), раздел XIX своей резолюции [71/272 А](#) и раздел VII своей резолюции [71/272 В](#) от 6 апреля 2017 года,

*рассмотрев* доклады Генерального секретаря<sup>46</sup> и соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>47</sup>,

1. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря<sup>46</sup>;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладах Консультативного комитета, с учетом положений настоящей резолюции<sup>47</sup>;
3. *подтверждает* свою готовность рассмотреть вопрос о проведении пересмотра механизмов финансирования и поддержки специальных политических миссий и рекомендации Консультативного комитета и выражает свою готовность рассмотреть этот вопрос в целях принятия решения, не предопределяя результаты этого пересмотра, на основной части своей семьдесят третьей сессии;
4. *вновь просит* Генерального секретаря в будущем представлять предлагаемые бюджеты специальных политических миссий не позднее последней недели октября;
5. *вновь заявляет*, что Генеральный секретарь должен обеспечивать, чтобы при приеме на службу основным критерием служил высокий уровень работоспособности, компетентности и добросовестности с должным учетом принципа справедливого географического распределения, в соответствии с пунктом 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций;
6. *отмечает*, что следует оценивать сохраняющуюся потребность в должностях, которые оставались вакантными в течение двух лет или более, и представлять обоснования для их сохранения или же предлагать упразднение таких должностей;
7. *напоминает* о поставленном ею условии что использование внешних консультантов должно быть сведено к абсолютному минимуму и что Организации следует использовать собственный потенциал для осуществления основных видов деятельности или выполнения функций, потребность в которых регулярно возникает на протяжении длительного срока;
8. *просит* Генерального секретаря принять меры для повышения транспарентности в использовании внебюджетных средств в специальных политических миссиях;
9. *подтверждает*, что Пятый комитет является тем главным комитетом Генеральной Ассамблеи, на который возложена ответственность за административные и бюджетные вопросы;
10. *постановляет* сократить объем ресурсов на удовлетворение оперативных потребностей специальных политических миссий на 1 процент;

<sup>46</sup> A/72/371, A/72/371/Add.1, A/72/371/Add.2, A/72/371/Add.3, A/72/371/Add.4, A/72/371/Add.5, A/72/371/Add.6, A/72/371/Add.7 и A/72/371/Add.8.

<sup>47</sup> A/72/7/Add.10, A/72/7/Add.11, A/72/7/Add.12, A/72/7/Add.13, A/72/7/Add.14, A/72/7/Add.15, A/72/7/Add.16, A/72/7/Add.17 и A/72/7/Add.18.

**Тематическая группа I: специальные и личные посланники, советники  
и представители Генерального секретаря**

**Канцелярия Специального советника Генерального секретаря по Йемену**

11. *постановляет* не учреждать одну должность главного сотрудника по реформе сектора безопасности (Д-1) и одну должность специалиста по политическим вопросам (С-4);

**Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по Сирии**

12. *ссылается* на пункт 23 доклада Консультативного комитета<sup>48</sup> и постановляет упразднить одну должность класса С-4;

**Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря (Бурунди)**

13. *высоко оценивает* работу Восточноафриканского сообщества по содействию посредничеству в рамках межбурундийского диалога для решения политических проблем, поддерживает необходимость дальнейшего участия Восточноафриканского сообщества в этом процессе и призывает международное сообщество продолжать оказывать свою поддержку сообразно обстоятельствам;

14. *постановляет* утвердить перевод одной должности специального помощника (С-3) в Угадугу;

15. *постановляет* также упразднить одну должность старшего сотрудника по анализу информации (С-5);

**Тематическая группа II: группы по наблюдению за санкциями и другие  
структуры и механизмы**

**Группа экспертов по Корейской Народно-Демократической Республике**

16. *принимает к сведению* пункт 31 доклада Консультативного комитета<sup>49</sup> и постановляет сократить объем ресурсов для дополнительной подписки на доступ к глобальным базам данных на 20 процентов;

**Группа по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями,  
учрежденная резолюциями 1526 (2004) и 2253 (2015) по ИГИЛ (ДАИШ),  
организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними  
лицам и организациям; и Канцелярия Омбудсмана, учрежденная  
резолюцией 1904 (2009)**

17. *выражает* обеспокоенность по поводу совмещенного представления бюджетов Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями и Канцелярии Омбудсмана, учрежденной резолюцией 1904 (2009) от 17 декабря 2009 года, и просит Генерального секретаря представить их следующие бюджеты по отдельности;

18. *постановляет* применять 50-процентный показатель доли вакансий для Канцелярии Омбудсмана;

**Осуществление резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности**

19. *принимает к сведению* пункт 35 доклада Консультативного комитета<sup>49</sup> и постановляет утвердить дополнительное сокращение расходов на

<sup>48</sup> A/72/7/Add.11.

<sup>49</sup> A/72/7/Add.12.

официальные поездки в связи с осуществлением резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности от 20 июля 2015 года на 25 процентов;

20. *постановляет* реклассифицировать две должности уровня С-4 в должности уровня С-3;

#### **Совместный механизм по расследованию Организации по запрещению химического оружия-Организации Объединенных Наций**

21. *отмечает*, что для предлагаемого бюджета Совместного механизма по расследованию Организации по запрещению химического оружия-Организации Объединенных Наций теперь уже отсутствуют директивные основания, и постановляет не утверждать испрашиваемое финансирование;

#### **Исполнительный директорат Контртеррористического комитета**

22. *принимает к сведению* пункт 13 доклада Консультативного комитета<sup>49</sup> и постановляет учредить четыре должности специалистов по правовым вопросам (С-4), одну должность специалиста по вопросам коммуникаций (С-4) и одну должность специалиста по политическим вопросам (С-3);

#### **Группа экспертов по Мали**

23. *ссылается* на пункт 11 доклада Консультативного комитета<sup>50</sup> и постановляет учредить только одну должность (С-3) для Группы экспертов по Мали;

#### **Тематическая группа III: региональные отделения, отделения по поддержке политических процессов и другие миссии**

##### **Объединенное отделение Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау**

24. *постановляет* не утверждать предлагаемое создание одной должности старшего специалиста по политическим вопросам/по выборам (С-5) в Объединенном отделении Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау;

25. *постановляет* также не упразднять одну должность специалиста по вопросам законности (С-4);

##### **Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Сомали**

26. *принимает к сведению* пункт 16 доклада Консультативного комитета<sup>51</sup> и постановляет не учреждать четыре должности специалистов по правам человека (категория национальных сотрудников-специалистов);

27. *принимает к сведению также* пункт 17 доклада Консультативного комитета<sup>51</sup> и постановляет сохранить должности специального помощника (С-5), должность специалиста по защите детей (С-4) и должность административного помощника (местный разряд);

28. *утверждает* перевод следующих шести должностей: должности старшего специалиста по политическим вопросам (С-5), должности специалиста по политическим вопросам (С-3), должности специалиста по политическим вопросам (С-4), должности старшего специалиста по

<sup>50</sup> A/72/7/Add.16.

<sup>51</sup> A/72/7/Add.13.

политическим вопросам (С-5) должности старшего специалиста по координации (С-5) и должности административного сотрудника (категория полевой службы);

#### **Региональный центр Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии**

29. *постановляет* не утверждать предложение о том, чтобы специалист по правам человека (С-4) находился в непосредственном подчинении Специальному представителю Генерального секретаря, а повседневное руководство деятельностью Группы по общественной информации находилось в ведении этого специалиста по правам человека;

#### **Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии**

30. *принимает к сведению* пункт 14 доклада Консультативного комитета<sup>52</sup> и постановляет учредить одну должность старшего специалиста по политическим вопросам (С-5) в Департаменте по политическим вопросам Секретариата для укрепления группы, занимающейся вопросами, касающимися Ливии;

31. *постановляет* учредить одну должность помощника по политическим вопросам (категория полевой службы);

#### **Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Колумбии**

32. *с удовлетворением отмечает* успешное завершение деятельности Миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии и принимает во внимание вклад в ее осуществление со стороны невооруженных наблюдателей, главным образом из стран — членов Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна;

33. *постановляет* не выделять никаких ресурсов на осуществление программной деятельности;

34. *постановляет* также сократить ассигнования на покрытие оперативных расходов еще на 1 712 000 долл. США;

#### **Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану**

35. *принимает к сведению* пункт 36 доклада Консультативного комитета<sup>53</sup> и постановляет не утверждать предлагаемый бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану;

36. *уполномочивает* Генерального секретаря принимать обязательства на сумму до 82 900 000 долл. США в связи с финансированием Миссии в период с 1 января по 30 июня 2018 года и просит его представить обновленный предлагаемый бюджет Миссии на 2018 год на второй части ее возобновленной семьдесят второй сессии;

37. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 82 900 000 долл. США на период с 1 января по 30 июня 2018 года с учетом шкалы взносов на 2018 год, установленной в ее резолюции [70/245](#) от 23 декабря 2015 года;

<sup>52</sup> [A/72/7/Add.18](#).

<sup>53</sup> [A/72/7/Add.14](#).

**Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку**

38. *постановляет* не учреждать одну должность советника по вопросам защиты женщин (категория национальных сотрудников-специалистов);

39. *ссылается* на пункт 13 доклада Консультативного комитета<sup>54</sup>, принимает во внимание важность технических экспертных знаний и потенциала для укрепления усилий по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта и гендерным насилием, приветствует усилия Группы по гендерным вопросам Миссии в этой связи и постановляет учредить одну должность советника по вопросам защиты женщин (С-5);

40. *постановляет* упразднить одну должность специалиста по правам человека (С-4), которая остается вакантной с 10 мая 2017 года;

41. *принимает к сведению* пункт 17 доклада Консультативного комитета<sup>54</sup> и постановляет уполномочить Генерального секретаря принимать обязательства и выделять соответствующие ассигнования на сумму, не превышающую 50 000 000 долл. США, на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку в период с 1 января 2018 года по 30 июня 2018 года;

42. *утверждает* бюджеты в объеме 508 490 000 долл. США для 34 специальных политических миссий, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности, включая полномочия на принятие обязательств в связи с финансированием Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану и Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку, и сумму 686 900 долл. США, представляющую собой долю специальных политических миссий в бюджете Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда, на двухгодичный период 2018–2019 годов;

43. *утверждает* также покрытие расходов в размере 510 030 700 долл. США, включая сумму в размере 853 800 долл. США для Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме, за счет ассигнований на специальные политические миссии, предлагаемых по разделу 3 «Политические вопросы» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов;

**XXIII****Ограниченные бюджетные полномочия**

*ссылаясь* на свою резолюцию 60/246 от 23 декабря 2005 года, раздел III своей резолюции 60/283, свою резолюцию 64/243, раздел III своей резолюции 64/260 от 29 марта 2010 года, пункт 115 своей резолюции 66/246, раздел I своей резолюции 66/258 от 9 апреля 2012 года, свою резолюцию 68/246 и раздел II своей резолюции 70/248 A,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря<sup>55</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета<sup>56</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>55</sup>;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета<sup>56</sup>;

<sup>54</sup> A/72/7/Add.15.

<sup>55</sup> A/72/497.

<sup>56</sup> A/72/7/Add.30.

#### **XXIV**

##### **Валовой совместно финансируемый бюджет Комиссии по международной гражданской службе**

*утверждает* валовой бюджет Комиссии по международной гражданской службе на двухгодичный период 2018–2019 годов в объеме 18 764 300 долл. США;

#### **XXV**

##### **Валовой совместно финансируемый бюджет Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций**

*принимает к сведению* валовой бюджет Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 2018–2019 годов в объеме 6 276 800 долл. США;

#### **XXVI**

##### **Валовой совместно финансируемый бюджет Департамента по вопросам охраны и безопасности**

*утверждает* валовой совместно финансируемый бюджет Департамента по вопросам охраны и безопасности Секретариата на двухгодичный период 2018–2019 годов в объеме 271 090 400 долл. США в следующей разбивке:

а) на деятельность по обеспечению безопасности на местах: 240 446 800 долл. США;

б) на услуги по обеспечению безопасности и охраны в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене: 30 643 600 долл. США;

#### **XXVII**

##### **Последствия изменений обменных курсов и темпов инфляции**

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом последствий изменений обменных курсов и темпов инфляции<sup>57</sup>, и соответствующий доклад Консультативного комитета<sup>58</sup>,

*принимает к сведению* смету, пересмотренную в результате пересчета для учета изменений обменных курсов и темпов инфляции;

#### **XXVIII**

##### **Чрезвычайный фонд**

*отмечает*, что остаток средств в резервном фонде составляет 1 100 000 долл. США.

#### **XXIX**

##### **Валовой совместно финансируемый бюджет Объединенной инспекционной группы**

*утверждает* валовой бюджет Объединенной инспекционной группы на двухгодичный период 2018–2019 годов в объеме 13 090 100 долл. США.

*76-е пленарное заседание,  
24 декабря 2017 года*

<sup>57</sup> A/72/646.

<sup>58</sup> A/72/7/Add.36.